



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五—二三三—一九一

一九七六年三月六日

星期六

## 目錄

第二家精神病醫院將在荔枝角興建	第一頁
領取身份證市民有責任	第二頁
調景嶺辦嘉年華會招待區內千名兒童	第三頁
九龍城民政區第三百個互助委員會成立	第四頁
牛池灣清水灣道下週二啓用新纜	第四頁
港督麥理浩爵士演詞	第五頁
社會福利服務評估研討會報告書今日發表	第七頁

## 第二家精神病醫院 將在荔枝角興建

工務司署建築設計處將於下月動工興建本港第二間精神病醫院。

新院在荔枝角建築費預算需六千四百萬元，共有病床一千三百零四張，主要是收容有機會治療康復的精神病者及自願接受治療及生理與精神病者。落成後將可填補青山醫院之不足。

工務司署總建築師黃漢威今日說，新醫院的設計是多層的建築物，以冀能獲得更多地方作康樂用途。因為精神病者的特別需要，較多的康樂、物理治療及職業治療的場所。

新醫院的設計，除顧及上述措施之外，並有一大型花園及天台花園，務求減輕病人住院的感覺。

其他的康樂設施，包括一座戲院，可作電影放映室、音樂室或室內運動室之用，還有商店、茶餐廳、理髮室、圖書館及閱讀室等，均對病者之復康有一定之用。而現有的足球場及籃球場，將由新醫院及瑪嘉烈醫院共用。

新精神病醫院佔地達十點八公頃（約二十七點二五英畝），但十一層高的男性病房及八層高的女性病房共佔總面積的四分之一。

兩座醫院大廈均與另一座四層高的診所及服務大廈，有走廊相連，務使能獲得更多土地作康樂公園之用，同時，建築物的天台，亦將作為康樂用途。

新醫院亦由有蓋走廊與隔鄰的護士訓練學校及職員宿舍連接，以方便工作人員來往，而毋須受到惡劣天氣所影響。

工務司署已招標承建新醫院首期工程中的地盤打樁及男女病房大廈兩座的建築工程。預料將會在本年四月間動工興建，可望於明年九月間完成。

新醫院計劃中的其餘工程，已擬定於明年十月間開始動工，工務司署建築師預料新醫院可在一九七九年九月間全部落成。

### 領取身份証 市民有責任

人事登記處長今日促請市民注意有關兒童及成人身份証之法律規定。

他說，家長或監護人於其子女或監護之兒童年滿十歲後之三十天內，須負責為該童領取身份証。至於年青人不論領有兒童身份証與否，於年滿十八歲後，均須領取成人身份証。

他又指出，新來港人士如欲在香港居留九十天以上者，有義務於抵港三十天內登記身份証，持有旅行證件包括，英國護照者，亦須登記。

市民對申領身份証事宜如有疑問，可向人事登記處下列任何辦事處查詢：

香港分處，香港銅鑼灣電氣道裁判司署大廈四樓，電話：五十七〇六六五九；九龍分處，九龍廣東道三九三號政府合署三樓，電話：三十一六八七三五四；新蒲崗辦事處，九龍太子道六九二號政府合署地下，電話：三二〇一二五三；荃灣分處，荃灣青山道遠東銀行大廈地下，電話：壹二五三；荃灣分處，荃灣青洲辦事處，新界大埔運頭街八十九至九十一號龍騰閣地下，電話：壹二六六五四五。

調景嶺辦嘉年華會招待區內千名兒童

社會福利署聯合其他團體，將於明日（星期日）舉辦兩項特別節目，招待青少年及耆老。

社會福利署觀塘社區及青事務處贊助聖巴拿巴堂青年中心社區服務團、調景嶺街坊福利會、調景嶺慕德中學及其他社團，定於星期日下午二時，在慕德中學舉辦「兒童嘉年華會」招待調景嶺區內千多名兒童，以歡渡假日。

同日，該署秀茂坪中區社區工作辦事處與教育司署觀塘康樂體育事務處聯合為該區老人聯誼會屬下一百名會員，舉辦「新界一日遊」。

該項活動之目的，除使老人暢遊新界外，並培養青年人敬老及服務精神。

該日行程包括荃灣、青山、元朗、大埔及沙田，沿途由樂誼社會會員照料全體老人及介紹一切風景名勝，中午參觀青山青松觀後，並假該處午膳吃素，舉行集體遊戲及幸運抽獎等活動。

## 九龍城民政區第三百個互助委員會成立

副民政署長徐淦將於明日（星期日）下午二時半，在九龍農圃道鄧鏡波中學禮堂，主持九龍城民政區第三百個大廈互助委員會成立典禮。

該互助委員會位於愛民邨嘉民樓，由九龍城民政署協助成立，加強樓宇管理。

九龍城民政區係各民政區中擁有最多互助委員會之一區，包括許多私人多層大廈及公共樓宇的互助委員會。

這些委員會，除致力改善大廈內治安及清潔環境外，他們很多人亦不時為大廈居民舉辦康樂活動，進一步發揚守望相助及合作精神。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

### 下週二啓用新線

運輸署今日宣佈：牛池灣天主教安老院附近之清水灣道之東行車輛，由三月九日（星期二）上午十時起概須改用南面之新路，以方便道路工程。

該新路整段已劃為雙程路線，而其中一大段，可供雙線行車。

交通改道後，舊有清水灣道介乎天主教安老院及新路之間一段，已成為盡頭路，其出入口均設於東端。

當局將在該處設置適當交通標誌，以指示各駕車人士

港督今日表示  
香港形勢日見安穩  
外來投資必有所獲

港督麥理浩爵士今日說，香港歡迎海外人士投資，以幫助香港進一步發展。

他說，香港是一個有朝氣及生機蓬勃的社會，在地理上佔有優勢。在未來十年左右，太平洋沿岸地區將為全世界新發展區，而香港即是這個地區的通訊和貿易中心、自由、稅率低、對工商業無不必要管制，人民勤奮和技藝熟練，商界人士亦通曉業務而有進取心，外國投資者與他們合作發展，實在大有發展機會。

港督今晨主持亞洲太平洋區商會大會開幕，並向各地代表發表演說。

他在演說中又強調，英國與中國關係良好，尤其自兩國於一九七二年交換大使以來，一切有關及香港的事宜，都能本着友好和現實的途徑處理，此點對維持本港安定和鞏固商人的信心，都有很大的幫助。

他又說，由於各方所熟知的環境，香港不能有民選的政府，但香港在多方面是亞洲最自由的地方，輿論，電台及電視都享有完全的言論自由，司法獨立。雖然不能實行民選，但香港政府施政，盡力取得居民同意，並設法滿足居民的願望，它達成這個目標的方法是令人欽佩的，但政府仍不斷加以改進。

港督表示，正如其他地方一樣，香港並不以其現有成就為滿足，我們很希望擴充和提高我們的工業，發展需要高度技術和資金的工業方面，我們已有良好開端，有若干這種工業已設立。我們歡迎更多這種工業來港設廠，而政府已着手開闢工業村，來方便及吸引投資。

他說：「香港不擬用免稅、人爲的鼓勵方法和其他噱頭來吸引人，而是以平等公正去對待所有工商人士，包括本港的和外國的商人。我們以爲，凡是想在太平洋沿岸地方擴充廠務或生意的人士，都應該留意香港能給他們的好處。我相信只要他們注意到香港有這些好處，他們就會坐言起行，而且對他們在香港的投資亦必大感滿意。」

港督指出，許多人誤解香港是放任的社會，人們對社會事務不關心。雖然香港是以自由企業為經濟的動力，但香港經濟的發展，俾倚於發展現代社會基本建設的方面至多，而這些基本建設又大部由公款進行。在道路、供水、醫院、學校、交通、電力、電訊和康樂等方面的投資很大，居住方面，五分之二人口居於由政府資助的公共房屋，而未來四年還會多住二十萬人，新界有三個新衛星城市在建設中，地下鐵路已開工，首期可以一九八零年完成，建築費用達十億美元。政府亦正致力發展中等和專上教育，特別是工業訓練，而照顧老弱和貧苦的福利制度已奠立。香港能夠維持低稅率，而又能實現這一切，端賴於經濟增長。

港督又預料由去年後期好轉的本港經濟，將在一九七六年內繼續好轉。

## 社會福利服務評估研討會

### 報告書今日發表

本港社會福利服務評估工作，不單祇在金錢價值上有所需要外，在福利服務上的發展及適應蛻變中的社會需要方面亦為重要。

以上為社會福利服務評估工作研討會主席在報告書中所記述者。該研討會於本年一月間舉行，會作小組討論。該研討會係由社會福利諮詢委員會主辦，由社會福利署長李春融任主席。

出席該研討會者超過一百五十多名人士，他們為志願福利機構幹事及執行秘書、社會福利署高級官員及社會福利之受惠者等。

研討會之目的是檢討於去年對五個志願機構及一個社會福利署屬下機構進行之初步評估工作的效用，並為將來評估工作擬定方針。

各討論小組認為需要個別自我評估。大多數小組亦認為政府有責任確保所撥予在各服務機構的資源適當地運用，而該等機構本身亦有責任解釋其運用政府津貼之用途。

至於評估工作的用途，據報告書指出，各討論小組多數贊成，進行評估工作時，應以服務而不應以個別機構為對象。

大多數人的意見認為評估工作須確定社會的需求，釐定各項需求之先後次序以及衡量現有服務是否切合一般人所接受的概念的需求。

有關將來進行的評估工作，出席研討會的大多數人士均認為香港社會服務聯會及社會福利署應擔當共同責任，並必須撥出足夠的資源，俾能夠妥善進行評估工作，及小心選拔能幹及富於經驗之人員擔任。

報告謂：與會者並同意在可能範圍內，應考慮利用接受服務的人士的意見。

至於評估工作可能產生之後果，該報告表示：「評估工作將可能使若干服務得以擴展，而另一些服務，則須削減，同時亦須將補助金之資源作重新分配。」

有關初步評估工作，各討論小組均贊同社會福利諮詢委員會主席之意見，認為以機構為對象之評估工作未如理想，因為此項辦法未有廣泛地考慮某一機構所提供之服務與整個服務的關係，及此項服務是否切合社會的需要。

是項評估工作係由社會福利署、香港社會服務聯會及受評估之機構等代表組成之小組所進行者。

各討論小組之結論與建議，以及香港社會服務聯會與社會福利署所提出之意見，將由社會福利諮詢委員會屬下之評估工作小組委員會加以考慮。該小組委員會將就未來之評估工作進行詳細的建議。

|  
|  
|  
|  
|  
|  
|

編輯注意：

該份社會福利服務評估工作研討會之小組討論綜合報告已放置貴報信箱備取。